



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

OR via ePost Connect

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services - EL Division/Services
professionnels en informatique - division EL
Terrasses de la Chaudière 4th Floor

10 Wellington Street

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Professional Services - TBIPS 2	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01B68-200242/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 01B68-200242	Date 2020-02-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$EL-618-37218	
File No. - N° de dossier 618el.01B68-200242	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-02-11	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Laassouli(EL DIV.), Hicham	Buyer Id - Id de l'acheteur 618el
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-9817 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Agriculture and Agri-Food Canada 1305 Baseline Road T5-2-347 Ottawa, Ontario K1A 0C5	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 005 apportée à la demande de propositions (DP) vise à répondre aux questions des soumissionnaires et modifier la DP en conséquence.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question: 24

Au sujet du critère C4 Processus de gestion des ressources. En ce qui concerne les critères C4.1b, C4.2b, C4.3b et C4.4b, l'État peut-il clarifier le type d'information qui est exigé de la part des soumissionnaires? L'État demande-t-il des références de la part du client pour étayer la façon dont les approches décrites aux points C4.1a, C4.2a, C4.3a et C4.4a ont été utilisées ou l'État veut-il que les soumissionnaires resoumettent la réponse aux points C4.1a, C4.2a, C4.3a et C4.4a en précisant le nom du client?

Réponse: 24

La DP a été modifiée. Consultez les changements à la DP n° 12 à 16 ci-dessous.

MODIFICATIONS À LA DP

12. À la pièce jointe 2, Critères d'évaluation des soumissions

SUPPRIMER : texte sous C4 Processus de gestion des ressources

INSÉRER :

Le soumissionnaire devrait décrire l'approche et les processus relatifs à la gestion de ses ressources de services professionnels qui seront utilisées pour s'assurer de la capacité du soumissionnaire à proposer, dans les cinq jours suivant la réception d'une autorisation de tâches, des ressources qualifiées à Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) et pour s'assurer de sa capacité à réduire au minimum le roulement de ces ressources. Au besoin, le soumissionnaire devrait **démontrer que** la même approche et les mêmes processus ont été utilisés avec succès pour exécuter un des contrats cités en référence en réponse au critère obligatoire O1 Expérience de l'entreprise **en décrivant les résultats ou les bénéfices obtenus au moyen de cette approche et de ces processus.**

Le soumissionnaire recevra jusqu'à **160 points** conformément aux critères présentés dans le tableau ci-dessous.

13. À la pièce jointe 2, Critères d'évaluation des soumissions

SUPPRIMER : C4.1 b) sous C4 Processus de gestion des ressources

INSÉRER :

	<p>b) La réponse du soumissionnaire sera évaluée selon la mesure dans laquelle le soumissionnaire a démontré que l'approche décrite dans la réponse au point a) ci-dessus a déjà été utilisée par ce soumissionnaire pour soutenir un des contrats cités en référence en réponse au critère obligatoire O1.</p>	<p>Jusqu'à 10 points additionnels seront attribués (seulement si au moins 10 points ont été attribués ci-dessus) :</p> <ul style="list-style-type: none"> • 10 points – Tous les éléments décrits dans la réponse du soumissionnaire au point a) ci-dessus ont été démontrés; • 5 points – au moins trois éléments décrits dans la réponse du soumissionnaire au point a) ci-dessus ont été démontrés; • 0 point– aucun des éléments décrits dans la réponse du soumissionnaire au point a) ci-dessus n'ont été démontrés. 	10	
--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------	--

14. À la pièce jointe 2, Critères d'évaluation des soumissions

SUPPRIMER : C4.2 b) sous C4 Processus de gestion des ressources**INSÉRER** :

	<p>b) La réponse du soumissionnaire sera évaluée selon la mesure dans laquelle le soumissionnaire a démontré que l'approche décrite dans la réponse au point a) ci-dessus a déjà été utilisée par ce soumissionnaire pour soutenir un des contrats cités en référence en réponse au critère obligatoire O1.</p>	<p>Jusqu'à 10 points additionnels seront attribués (seulement si au moins 10 points ont été attribués ci-dessus) :</p> <ul style="list-style-type: none"> • 10 points – Tous les éléments décrits dans la réponse du soumissionnaire au point a) ci-dessus ont été démontrés; • 5 points – au moins trois éléments décrits dans la réponse du soumissionnaire au point a) ci-dessus ont été démontrés; • 0 point– aucun des éléments décrits dans la réponse du soumissionnaire au point a) ci-dessus n'ont été démontrés. 	10	
--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------	--

15. À la pièce jointe 2, Critères d'évaluation des soumissions

SUPPRIMER : C4.3 b) sous C4 Processus de gestion des ressources**INSÉRER** :

	<p>b) La réponse du soumissionnaire sera évaluée selon la mesure dans laquelle le soumissionnaire a démontré que l'approche décrite dans la réponse au point a) ci-dessus a déjà été utilisée par ce soumissionnaire pour soutenir un des contrats cités en référence en réponse au critère obligatoire O1.</p>	<p>Jusqu'à 10 points additionnels seront attribués (seulement si au moins 10 points ont été attribués ci-dessus) :</p> <ul style="list-style-type: none"> • 10 points – Tous les éléments décrits dans la réponse du soumissionnaire au point a) ci-dessus ont été démontrés; • 5 points – au moins trois éléments décrits dans la réponse du soumissionnaire au point a) ci-dessus ont été démontrés; • 0 point– aucun des éléments décrits dans la réponse du soumissionnaire au point a) ci-dessus n'ont été démontrés. 	10	
--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------	--

16. À la pièce jointe 2, Critères d'évaluation des soumissions

SUPPRIMER : C4.4 b) sous C4 Processus de gestion des ressources

INSÉRER :

	b) La réponse du soumissionnaire sera évaluée selon la mesure dans laquelle le soumissionnaire a démontré que l'approche décrite dans la réponse au point a) ci-dessus a déjà été utilisée par ce soumissionnaire pour soutenir un des contrats cités en référence en réponse au critère obligatoire O1.	Jusqu'à 10 points additionnels seront attribués (seulement si au moins 10 points ont été attribués ci-dessus) : <ul style="list-style-type: none">• 10 points – Tous les éléments décrits dans la réponse du soumissionnaire au point a) ci-dessus ont été démontrés;• 5 points – au moins trois éléments décrits dans la réponse du soumissionnaire au point a) ci-dessus ont été démontrés;• 0 point– aucun des éléments décrits dans la réponse du soumissionnaire au point a) ci-dessus n'ont été démontrés.	10	
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------	--

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.